



## Grußwort von Landrat Heinz-Peter Thiel

Sehr geehrte Mitglieder des Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V., sehr geehrte Festgäste,

ich freue mich sehr, mit Ihnen gemeinsam das 20-jährige Bestehen des Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V., kurz „Gufu“, feiern zu dürfen.

Wenn ein Verein sein 20-jähriges Bestehen feiert, dann kann man, was eine Vereinshistorie angeht, von einem ersten echten Jubiläum sprechen. Zwei Jahrzehnte zu bestehen, das ist schon etwas, was man feiern soll, besonders wenn es in einem aktiven Verein, wie dem Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. geschieht.

Sie haben es sich zur Aufgabe gemacht, die wirtschaftliche Entwicklung des Vereinsgebietes in den Bereichen Handel, Handwerk, Gewerbe und Fremdenverkehr zu fördern. Als Mitgesellschafter der Touristik GmbH Oberes Elztal ist der Verein ebenfalls mitverantwortlich für die touristische Entwicklung im gesamten Oberen Elztal. Somit ist der „Gufu“ ein aktiver Verein in unserem Landkreis und wird auch als solcher durch die Bürger und Bürgerinnen wahrgenommen. Dieses Prädikat haben Sie sich durch vielfältigste Aktivitäten erarbeitet und verdient.

Neben meinen persönlichen Glückwünschen als Schirmherr möchte ich Ihnen aber auch im Namen des Landkreises Vulkaneifel die herzlichsten Glückwünsche und Grüße zu diesem Jubiläum aussprechen.

Heinz-Peter Thiel  
Landrat des Landkreises Vulkaneifel



# Energiekonzepte nach Maß

## Starke Partner

Unsere Unternehmen Elektro Weber & Gilles, Wegitherm Heizungstechnik und BWG Solarkonzept decken die gesamte Bandbreite moderner Gebäudetechnik ab. Mit zusammen ca. 30 Mitarbeitern bieten wir unseren Kunden von der Erstberatung, über die Beantragung von Fördermitteln, bis zur Inbetriebnahme der fertigen Anlage einen komplett Service aus einer Hand.



**Weber**<sup>Elektro</sup>**Gilles**

**Strom**

**WEGITHERM**  
Heizung | Sanitär | Alternative Energien

**Wärme**

 **BWG**  
**SOLARKONZEPT**

**Erzeugung**

Gewerbegebiet · 56767 Uersfeld · Tel.: 0 26 57-94 04 46



## Grußwort des Ortsbürgermeisters

Es ist mir eine große Freude und eine besondere Ehre, zum Jahresende die Mainzer Hofsänger hier in unserem Bürgersaal begrüßen zu dürfen. Kaum ein anderer Chor schafft es, sich Menschen aller Generationen so direkt in die Herzen zu singen. Er begeistert sein Publikum mit dem Klang einzigartiger Tenöre und Bässe weit über die rheinland-pfälzischen Grenzen hinaus. Nicht nur deshalb bin ich davon überzeugt, dass das Weihnachtskonzert mit den Mainzer Hofsängern ein unvergessliches Ereignis für Uersfeld wird.

Zusammen mit ihrem Partner Lotto Rheinland-Pfalz geben die Mainzer Hofsänger Benefizkonzerte. So kommt der Erlös dieses Konzertes den jeweiligen Fördervereinen unseres Kindergartens und unserer Grundschule und damit dem Wohle der Kinder und Schüler zu Gute.

Ganz herzlich möchte ich unserem Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. (Gufu) zu seinem 20-jährigen Bestehen gratulieren. Obwohl er ein noch vergleichsweise junger Verein ist, hat er einen festen Platz in unserem Dorfleben eingenommen. Mein besonderer Dank gilt dem Vorstand, den Mitglieder und allen Helfern des (Gufu's). In meinen Augen kann man sich kein schöneres Geburtstagsgeschenk, wie der Auftritt der Mainzer Hofsänger, in Verbindung für einen guten Zweck, für dieses Vereinsjubiläum machen.

Zum Ende möchte ich Ihnen allen einen wunderschönen Konzertabend wünschen, der Ihnen noch lange in guter Erinnerung bleiben soll.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Andreas Daniels". The signature is fluid and cursive, with a large, stylized 'A' at the beginning.

Andreas Daniels - Ortsbürgermeister

***Mobilitätsmeister aller Marken.***



- **Reparaturen und Wartung von PKW und Transportern\* aller Marken** \*bis 3,5 t
- **Autozubehör**
- **Reifen- und Felgenstützpunkt**
- **HU / AU im Haus**
- **Unfallservice**

**Römerhügel 42 • 56767 Uersfeld**

Tel.: 0 26 57/3 25 · Fax: 0 26 57/3 46

eMail: [info@autotechnik-jax.de](mailto:info@autotechnik-jax.de)

Internet: [www.autotechnik-jax.de](http://www.autotechnik-jax.de)





## Grußwort des Vorsitzenden

In einer schnellen und kurzlebigen Zeit ist es sehr beachtlich, wenn ein Verein über zwei Jahrzehnte die Interessen seiner Mitglieder und der Bürger bündelt und vertritt, besonders wenn nicht immer die gleichen Feste und Aktivitäten ablaufen, sondern wie in unserem Fall jedes Jahr neue Ideen und Vorhaben auf dem Programm stehen. Denn eine Vereinsgründung ist eigentlich ein Routineakt.

Die viel schwerere Aufgabe besteht darin, den Verein und seinen Zweck mit Leben zu erfüllen. Nach erfolgreichen Jahren dann mit Freude und Stolz auf sein 20-jähriges Bestehen zurückzublicken, das ist schon etwas, was man feiern kann. Besonders wenn es um einen Verein wie den Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. „Gufu“ geht. Für den kleinsten Gewerbeverein von Rheinland-Pfalz war und ist es sicherlich eine ganz besondere Herausforderung, die gesetzten Vereinsziele auch erfolgreich umzusetzen. Dies kann man freudig sagen, ist gelungen. Der „Gufu“ leistet nun seit zwei Jahrzehnten einen überaus wertvollen Beitrag für die Bürgerinnen und Bürger, für die Gemeinde, die Region und die Gewerbetreibenden in Uersfeld und Umgebung und ist eine wichtige Säule für das Gemeinwesen.

Heute freuen wir uns, zu unserem 20-jährigen Jubiläum zusammen mit Lotto Rheinland-Pfalz eine Musikveranstaltung erster Klasse zu präsentieren. Die Mainzer Hofsänger können in diesem Jahr schon ihr 90-jähriges Bestehen feiern, sie haben jährlich über 100 Auftritte und das bei Weitem nicht nur in der Fastnachtszeit. Dieser stimmungsweltige Männerchor mit den super Solostimmen ist über die Landesgrenze und sogar über die deutschen Grenzen hinaus bekannt und singt Ihnen, unseren Gästen zur Freude und auch noch für einen guten Zweck. Denn mit dem Erlös des Konzertes wollen wir einen wichtigen Beitrag für den Förderverein Kindertagesstätte Regenbogen Uersfeld und den Förderverein Freunde und Förderer der Grundschule Uersfeld leisten. Ich möchte mich an dieser Stelle noch einmal ganz herzlich besonders bei



TRUE GERMAN QUALITY

## IHR ZUVERLÄSSIGER PARTNER FÜR ELEKTRISCHE SICHERHEITSPRÜFTECHNIK.



Wir sorgen für Sicherheit nach deutschen Standards – und das weltweit!



Wir bieten Ihnen das passende Gerät – für jede Prüfaufgabe!



Wir beraten Sie gerne – umfassend und überall!

BESUCHEN SIE UNS ONLINE:  
**[www.spselectronic.com](http://www.spselectronic.com)**

**SPS electronic GmbH** | Blätteräcker 18, 74523 Schwäbisch Hall | Tel. +49 7907 8780

**Niederlassung West** | Hauptstraße 14, 56767 Uersfeld | Tel.: +49 2657 941 59 76

Lotto Rheinland- Pfalz und allen Sponsoren bedanken, die dieses Weihnachtskonzert hier in Uersfeld ermöglicht haben.

20 Jahre Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. „Gufu“, das heißt auch 20 Jahre Einsatz für die Menschen in Uersfeld und Umgebung und für die Förderung der touristischen Inwertsetzung der Region. Angefangen hat alles im Jahr 1996 mit 11 „Gründungsvätern“ und hat sich bis zum heutigen Tage zu einem Verein mit einer 40 Mitgliedern entwickelt. 1996 wurden die Schwerpunkte des Vereins in seinen Statuten festgelegt. Ziel war es, die Belange der Handwerker und Gewerbetreibenden in Uersfeld und Umgebung zu erkennen und gegenüber der Öffentlichkeit zu vertreten, der Schwerpunkt der Arbeit des „Gufu“ lag aber im touristischen Bereich, denn schon damals hatte man erkannt, dass hier das größte Potential für Uersfeld und Umgebung liegt.

Etliche Ziele wurden erreicht, manche sogar noch ausgebaut. Dass dem Verein Vieles gelungen ist, können Sie der Vereinschronik entnehmen.

20 Jahre Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. „Gufu“ zeigen, dass der Verein über die Jahrzehnte hinweg erfolgreich handeln konnte. Viele unserer Aktivitäten haben Früchte getragen, die man heute deutlich sieht. Das Obere Elztal mit der Gemeinde Uersfeld als Mittelpunkt ist heute bekannter denn je und das ist besonders der Arbeit des „Gufu“ und der 2009 gegründeten Touristik Gesellschaft Oberes Elztal zu verdanken, wo der „Gufu“ einer der fünf Mitgesellschafter ist.

In diesem Sinne wünsche ich dem „Gufu“ auch weiterhin gutes Gelingen und mögen unsere Projekte auch in Zukunft das Leben in der Region Oberes Elztal bereichern.

Herzlichst



Dipl.-Ing. Werner Ritter  
1. Vorsitzender des Gufu



# EIFEL Metzgerei KARST

Uersfeld

Qualität aus eigener  
Schlachtung!

Hauptstraße 16  
56767 Uersfeld  
Tel.: 02657/310

EIFEL

PRODUZENT

[www.karst-center.de](http://www.karst-center.de)



# **gufu**

## **Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V.**

### **Vereinsgeschichte**

Vor etwas mehr als 20 Jahren, am 29. April 1996 wurde der Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld (Gufu) in der Backstube des Bürgersaals in Uersfeld gegründet und vom Amtsgericht Wittlich am 12. November 1996 als eingetragener Verein (e. V.) bestätigt. Damals traten elf Unterstützer dem neu gegründeten Verein bei. 1. Vorsitzender wurde und ist bis heute Werner Ritter. Der Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld und Umgebung e.V. hat es sich zur Aufgabe gemacht, die wirtschaftliche Entwicklung des Vereinsgebietes in den Bereichen Handel, Handwerk, Gewerbe und Fremdenverkehr zu fördern. Im Gründungsjahr wurden folgende Arbeitsschwerpunkte für den Verein festgelegt:

- Mitgliederwerbung
- Durchführung eines Logo-Wettbewerbes
- Erstellen von Begrüßungstafeln an den Ortseingängen



WERBUNG MIT  
HERZBLUT UND  
KNOW-HOW



 **ELDISEÑO**  
Grafik. Werbetechnik. Druck.

56767 Uersfeld  
Tel.: 0 26 57/94 00 26  
[www.eldiseno.de](http://www.eldiseno.de)

**GRAFIKDESIGN • PRINTMEDIEN • WEBDESIGN**  
**WERBETECHNIK • BESCHRIFTUNGEN • SCHILDER**  
**DIGITALDRUCK • TEXTILDRUCK • VEREINSBEDARF**

- Beschaffung der Weihnachtsbeleuchtung für die Hauptstraße
- Erstellung eines Faltblattes über Uersfeld
- Erstellung eines Wanderwegekonzeptes unter Einbeziehung der Nachbardörfer
- Bemühungen um den Ausbau des Rad- und Wanderweges von Uersfeld nach Guderath
- Unterstützung der Verbandsgemeinde beim Bau der Geschichtsstraße mit sofortiger Weiterführung nach Uersfeld

Besonders engagierte sich der Verein auch bei der Durchführung der 850-Jahrfeier der Gemeinde Uersfeld im Jahr 2000.

Der Schwerpunkt der Vereinsarbeit lag damals schon im touristischen Bereich, hier wurde das größte Potential für Uersfeld und Umgebung gesehen. Daran hat sich bis heute nichts geändert. Viele unserer Aktivitäten der vergangenen 20 Jahre haben gerade auf diesem Gebiet reiche Früchte getragen.

Heute zählt der „Gufu“ genau 40 Mitglieder, davon 21 gewerbliche Betriebe!

Der Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld ist jedoch seit 2009 nicht mehr als Einzelkämpfer im Elztal tätig.

**Gemeinsam stärker:** Mit der Gründung der Touristik GmbH Oberes Elztal am 08. April 2009 bekam der gufu einen starken Partner an seine Seite, der sich verstärkt und gezielt um die touristische Verbesserung für die zahlreichen Gäste in der Region Oberes Elztal kümmert. Fünf in einem Boot, heißt es nun. Mit den drei Gemeinden Guderath, Sassen, Uersfeld, dem CenterParcs Park Eifel und dem Gewerbe- und Fremdenverkehrsverein Uersfeld (Gufu) haben sich fünf Partner zu einem starken Verbund zusammen getan, der die touristische Landschaft im Oberen Elztal entscheidend verbessert hat. Zur Finanzierung der GmbH erhebt der Ferienpark von seinen Gästen eine freiwillige Gästeabgabe, die zum Teil an die Touristik GmbH ausgezahlt wird. Diese wiederum finanziert damit Projekte in ihrem Einzugsbereich. Dazu gehören unter anderem der Naturerlebnis Park Oberes Elztal im Viereck zwischen Guderath, Sassen, Retterath und Uersfeld, das Abenteuer-Baumhaus

# BISMARCK IMMOBILIEN

## wir suchen Immobilien aller Art

Wohnhäuser &  
Gewerbeobjekte

Der Makler in der Region

- Keine Kosten für Verkäufer
- Keine langen Verträge

56767 Uersfeld · [www.bismark-immobilien.de](http://www.bismark-immobilien.de) · Tel.: 02657-7469386



„Holzberg“ bei Gunderath, das Spielschiff und der Beobachtungsturm am Heilbachsee sowie seit 2016 der Aussichtsturm „Eifelguck“. Bei Sassen gibt es seit dem Sommer 2016 zehn neue und tolle Spielgräte an den Wanderwegen und einen Waldschulwagen, der in einer großen Aktion mit der Kreativ- Expertin Martina Lammel und dem SWR bemalt wurde.

Außerdem wurden 45 Sitzgruppen und 40 Wanderweg- Übersichtstafeln sowie 35 Waldsofas gekauft und nach und nach aufgebaut. So stehen jetzt Waldsofas bei Gunderath, Höchstberg, Mosbruch, Sassen, Retterath, Lirstal, Uersfeld, sowie auf dem „Höchst“ und auf dem Hochkelberg. Viele weitere sind noch geplant.

Zur Optimierung der touristischen Infrastruktur gehört auch der Ausbau der Geschichtstraße durch Verbesserung der Ausstattung der vorhandenen Stationen, zum Beispiel mit Sitzgruppen oder durch Stärkung des Erlebnischarakters. Auch der Ausbau des Elztal-Radweges steht auf der Agenda der Touristik GmbH. Die beiden ersten Bauabschnitte von Uersfeld nach Lirstal und von Lirstal nach Oberelz wurden 2011 fertiggestellt, entsprechend unserem Wunsch in Asphalt. Die Touristik GmbH steuerte für diese beiden Bauabschnitte immerhin insgesamt 37.000 Euro zu den Baukosten zu Gunsten der Ortsgemeinden Lirstal und Oberelz bei.

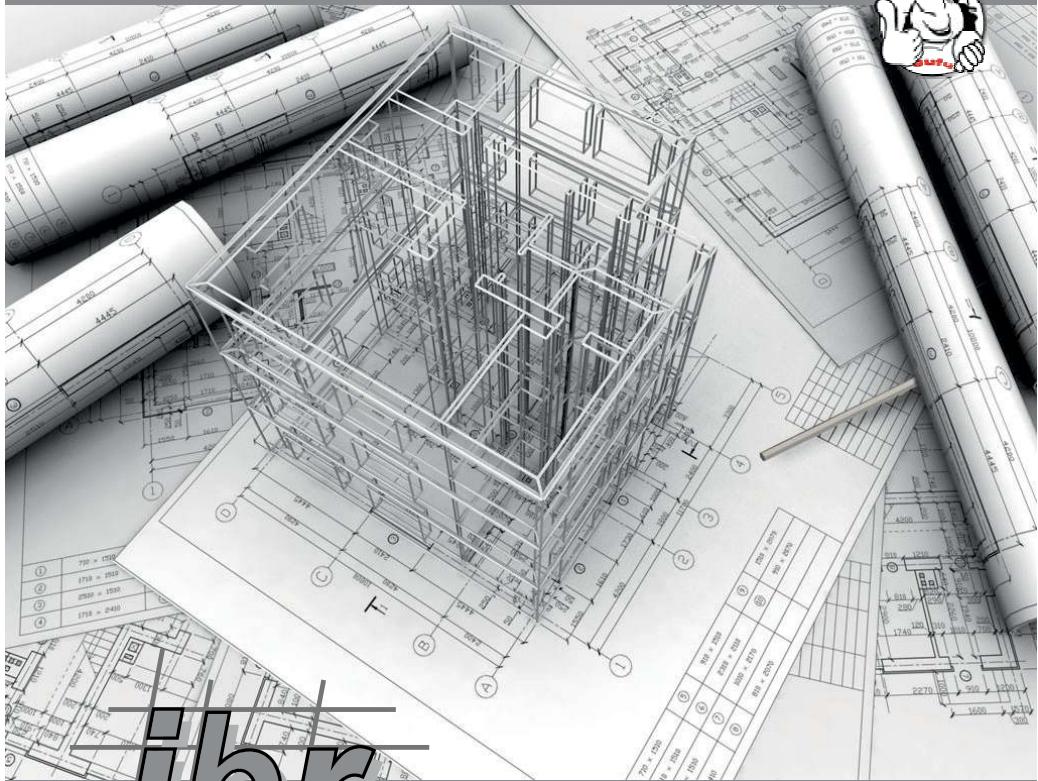
**Seit 2009 wurden in die verschiedenen Projekte in der Region Oberes Elztal weit über 800.000 Euro investiert.**

Die Touristik Gesellschaft ist seit September 2011 auch Träger des Erlebnismuseums „Nostalgikum“ in der ehemaligen Jungenschule von Uersfeld. Bisher haben rund 13000 Gäste das einzigartige Museum in der Verbandsgemeinde Kelberg besucht und waren von seinem Charme und Flair begeistert, wie die zahlreichen Einträge im Gästebuch zeigen.

*ibr*

**Ingenieurbüro Ritter**  
PLANUNG - STATIK - BAULEITUNG

# Ingenieurbüro Dipl.-Ing. Werner Ritter Bausachverständiger



*ibr*

PLANUNG - STATIK - BAULEITUNG

Hauptstr. 7, 56767 Uersfeld, Tel.: (0 26 57) 940113, Fax: 940115  
E-Mail: [werner.ritter@ib-ritter.de](mailto:werner.ritter@ib-ritter.de), Internet: [www.ib-ritter.de](http://www.ib-ritter.de)



**Römerhügel 7, 56767 Uersfeld, Tel.: 02657/1354**

**Email: [kindergraten.uersfeld@vg-kelberg.de](mailto:kindergraten.uersfeld@vg-kelberg.de)**

Liebe Eltern, liebe Gäste, liebe Sponsoren,

die Kindertagesstätte Regenbogen in Uersfeld steht unter der Trägerschaft der 15 Ortsgemeinden (Arbach, Berenbach, Gunderath, Horperath, Höchstberg, Kaperich, Kötterichen, Lirstal, Mannebach, Mosbruch, Oberelz, Retterath, Salcherath, Uersfeld, Uess).

Die Verwaltung der Einrichtung hat die Verbandsgemeindeverwaltung in Kelberg übernommen und sorgt, in Zusammenarbeit mit den Gemeinden, für die personellen und finanziellen Ressourcen und unterstützt uns bei unserer Arbeit.

Am Freitag, den 01. Oktober 1976 wurde nach 1 ½ jähriger Bauzeit der Kindergarten als Drei – Gruppen – Kindergarten mit 76 Kindern eröffnet. 2010 erfolgte eine bauliche Erweiterung mit 2 neuen Gruppenräumen. Heute besuchen bereits bis zu 125 Kinder im Alter von 0,5 – 14 Jahren, verteilt auf sechs Gruppen (zwei Regelgruppen, zwei geöffnete Gruppen, eine Hortgruppe und eine Krippengruppe) unsere Einrichtung.

Wir sind eine kommunale Kindertagesstätte und arbeiten auf der Grundlage des Kindertagesstättengesetzes für Rheinland-Pfalz, dem achten Sozialgesetzbuch und den Bildungs- und Erziehungsempfehlungen für Kindertagesstätten in Rheinland-Pfalz vom August 2004. Durch die kontinuierliche Überprüfung unserer pädagogischen Qualität, die sich an den Bildungs- und Erziehungsempfehlungen orientiert, passen wir stets unsere Arbeit an die sich ändernden Bedürfnisse der Kinder und Familien an.

Unsere KiTa Regenbogen ist nach einem besonderen Naturschauspiel benannt. Genauso einzigartig wie der Regenbogen, so einzigartig ist auch die Gemeinschaft in der wir arbeiten und leben.

Im Mittelpunkt unseres Regenbogens steht das Kind - das Kind als aktiver Gestalter seiner Entwicklung, das durch seine Aktivitäten lernt; durch das, was es tut, hört, erfährt und denkt. Das Kind erobert seine Welt mit seinem Tun, in der Auseinandersetzung mit anderen Kindern und Erwachsenen in konkreten Situationen und Tätigkeiten.

Im Januar 2014 wurde unser Förderverein Kita Regenbogen Uersfeld e.V. gegründet.

Bereits nach 2 Jahren konnte er schon einiges für die KiTa organisieren und stattete unter anderem unsere Hortgruppe neu aus. Zudem ist er uns bei Aktivitäten und Ausflügen eine große Unterstützung. 2018 möchte sich der Förderverein finanziell an der Neugestaltung der Turnhalle beteiligen.

Wir freuen uns sehr über die Unterstützung, welche uns durch das Benefizkonzert ermöglicht wird und möchten uns auf diesem Weg bei allen Organisatoren und Spendern recht herzlich bedanken und wünschen Ihnen viel Spaß mit den Mainzer Hofsängern.

Mit freundlichen Grüßen

Julia Mindermann und das Team der Kita Regenbogen

# spielart



# GmbH



Abenteuerliche Spielgeräte  
Mühlgasse 1 | OT Laucha | 99880 Hörsel

Tel.: +49 (0) 36 22 / 40 11 20 - 0

Fax: +49 (0) 36 22 / 40 11 20 - 90

Mail: [info@spielart-laucha.de](mailto:info@spielart-laucha.de)

Web: [www.spielart-laucha.de](http://www.spielart-laucha.de)



Die Grundschule Uersfeld ist in Trägerschaft der Verbandsgemeinde Kelberg.

Das Einzugsgebiet erstreckt sich auf 15 Orte (Arbach, Berenbach, Gunderath, Höchstberg, Horperath, Kaperich, Kölnische Höfe, Kötterichen, Lirstal, Mannebach, Mosbruch, Oberelz, Retterath, Uersfeld, Uess). Die Grundschule Uersfeld besuchen zur Zeit 87 Schülerinnen und Schüler.

In unserer Schule finden vielfältige Aktivitäten statt, z.B. Autorenlesungen, Vorlesewettbewerbe, Bundesjugendspiele, Winterolympiade und das ADAC-Fahrradturnier.

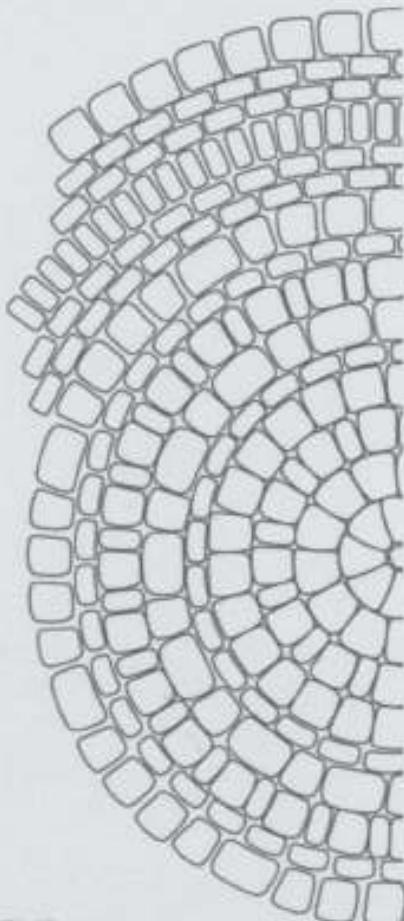
Jedes Jahr bieten wir für Kinder und interessierte Eltern eine Musikveranstaltung an. Wir hatten bereits zweimal die Wiener Kinderoper Papageno zu Gast, den Liedermacher Reinhard Horn, das Musiktheater „Die Händlerin der Worte“, „Zahenzauberer“, „Hexe Huckla“, „Die 9. Sinfonie“ und „Ein irres Kochduell“.

Unser Förderverein unterstützt uns mit vielfältigen Spenden. Er hat zum Beispiel einen Kicker, Laptops, einen Beamer, Hochbeete und viele Pausenspiele angeschafft. Jedes Jahr bietet der Förderverein für Mitglieder und solche, die es werden wollen eine gemeinsame Veranstaltung an. So fanden zum Beispiel schon geführte Winterwanderungen, ein Ausflug zum Klettern im Kletterpark Kürrenberg und eine Besichtigung der Stadt Trier statt.

Damit der Förderverein auch weiterhin die Kinder der Grundschule unterstützen kann, freuen wir uns sehr über die Möglichkeit, die Mainzer Hofsänger bei und in Uersfeld begrüßen zu dürfen.

# Dieter Kutschcheid

Im Wasem 5  
56766 Horperath  
Tel. 0 26 92 / 93 12 05  
Fax 0 26 92 / 93 12 06



**Modernes  
Flächendesign  
und Böschungsgestaltung  
rund um  
Haus und Garten**





Partyband

midlife-crisis-music@web.de

Kontakt:

**midlife-crisis-music.de**



AUTOHAUS  
**SCHÜLLER**



**Vertragswerkstatt**

**Neu- & Gebrauchtwagen · HU/AU  
Unfallinstandsetzung · Lackiererei**

Gewerbegebiet · 56767 Uersfeld · Tel.: 0 26 57 - 3 65

# **Landschaftspflege**



**Erich Schmitz**

**56729 Boos**  
**0 26 56 - 83 43**  
**0171 - 30 22 89 3**



Petra Schmitz

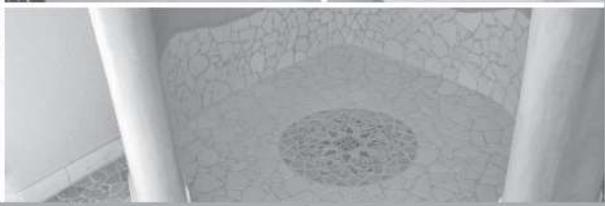
Zumriederstraße 13, 56767 Mosbruch, Tel.: 02692-375, Mobil: 0171-8312127

# Zahnarztpraxis

Helga Wuttke



Hauptstraße 22      Tel: (02657) 941946  
56767 Uersfeld      Fax: (02657) 941490  
[info@helgawuttke.de](mailto:info@helgawuttke.de)



## Wohnen mit Naturstein



- Bodenbeläge
- Treppenbeläge
- Freitragende Treppen
- Fensterbänke
- Abdeckplatten
- Küchenarbeitsplatten
- Kaminverkleidungen
- Exklusive Badgestaltung



# melchisedech

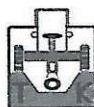
Grabmalkunst Bauen mit Naturstein

Sarresdorfer Str. 37-39 · 54568 Gerolstein · Tel. 06591 / 9549-0 · Fax 06591 / 9549-23  
info@natursteine-melchisedech.de · www.natursteine-melchisedech.de



**Meisterbetrieb**

**Thomas Karst**



**Allg. Tief-, Straßen- u. Leitungsbau**

**Individuelle Lösungen für jede Baustelle**

**Auf dem Franzen 14  
53539 Kelberg-Meisenthal**

**Tel. (02692) 16 58  
Fax (02692) 93 22 5 22  
[www.karst-baustelle.de](http://www.karst-baustelle.de)**

Zement-Estrich  
Fließ-Estrich  
Industrie-Estrich  
Rüttelboden  
Fliesenverlegung  
Fliesenausstellung



Haupstraße 2  
56767 Uess  
Tel. (0 26 92) 4 82  
Fax (0 26 92) 81 77  
[www.estrich-fliesen-maas.de](http://www.estrich-fliesen-maas.de)



Vom Fachmann!

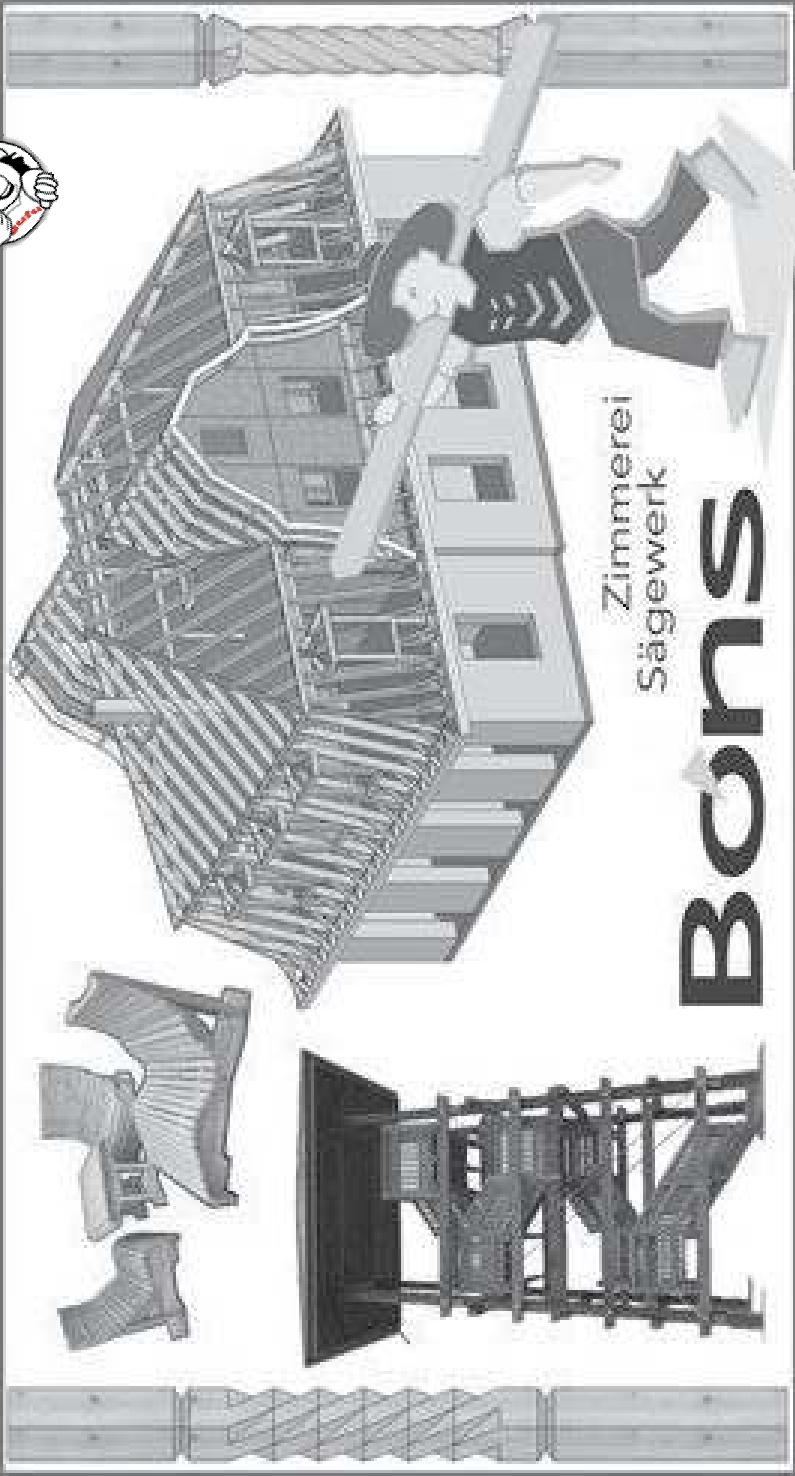
Wir renovieren nahezu  
staubfrei mit AirClean



Meisericher Str. 58  
56766 Ulmen  
Tel. 026 76-95 2774

**Fischenich**  
Stuck und Putz

[www.fischenich-putz.de](http://www.fischenich-putz.de)



Zimmerei  
Sägewerk

**Bonis**

Hauptstraße 53 - 567167 Höchstberg - Tel.: 02657/940035 - Fax: 02657/940037



**Raststätte Hunsrück West  
BAB 61, 55442 Daxweiler**

# Profi im Handwerk®



„MIT HILGERS  
AUF DER  
SICHEREN SEITE“

# Hilgers

seit 1869

Heizung · Klima · Ingenieurbüro



Dockweiler Straße 13

54550 Daun

Tel.: 06592/9676-0

Mail: [info@hilgers.net](mailto:info@hilgers.net)



## bad & heizung®

GARANTIERT LEBENSQUALITÄT



WOHLFÜHLQUALITÄT &  
ENERGIE-KOMPETENZ

AUS DEM HERZEN  
DER VULKANEIFEL

[www.hilgers-daun.de](http://www.hilgers-daun.de)



Restaurant

# Am Knatterberg

B. Diederichs  
Hauptstraße 4 - 56767 Gunderath  
Telefon 0 26 57 / 336



**TRUBE & KINGS**  
Fassadentechnik GmbH



[www.trube-kings.de](http://www.trube-kings.de)

**Wir bilden aus ...  
... bewerbe dich !!!**

Am Bahnhof - 56767 Uersfeld - Telefon: 02657 93800





TELEFON 0 26 91/ 9 24 00

Am alten Wehr 8 · 53518 Adenau

Telefax 0 26 91 / 92 40 40

getraenke.zimmer@t-online.de



Ihr Partner für  
Versicherungen,  
Vorsorge und  
Vermögensplanung

LVM-Versicherungsagentur  
**Alfred Emmerichs**  
Auf'm Weiher 19  
54550 Daun  
Telefon 06592 7888  
info@a-emmerichs.lvm.de

**LVM**   
VERSICHERUNG

# Mietwagen

Krankenfahrten für alle Kassen · Dialysefahrten  
MB-Bus 9-Sitzer · Schülerfahrten · Kurierfahrten  
Rollstuhltransporte

## Christa Bungard

Römerhügel 34  
56767 Uersfeld

Autotelefon:  
0171 / 3 31 10 37  
0175 / 5 98 11 36



0 26 57 / 2 36



- Kundendienst / Wartung
- Öl- und Gasheizungen
- Wärmepumpen
- Holz- und Pelletsanlagen
- Solaranlagen
- Kreative Bäder

Ihr Ansprechpartner:  
**René Diederichs**  
Installateur- und  
Heizungsbaumeister

**WEGITHERM**

Heizung | Sanitär | Alternative Energien



**WEGITHERM** GmbH  
Gewerbegebiet · 56767 Uersfeld  
Telefon: 0 26 57 - 94 04 48  
Internet: [www.wegitherm.de](http://www.wegitherm.de)

PLANEN / BAUEN / PFLEGEN



**Haubrich**

*Garten- und  
Landschaftsbau*

**Christoph Haubrich**

Hauptstraße 13

56767 Mosbruch

Tel.: 0 26 92 - 93 23 09

Fax: 0 26 92 - 93 23 10

Mobil: 0171 - 6 81 91 56

[ch-haubrich@t-online.de](mailto:ch-haubrich@t-online.de)

[www.galabau-haubrich.de](http://www.galabau-haubrich.de)

# MEHAKO®

Großhandel

Willkommen bei Mehako,  
dem leistungsfähigen Erlebnis-Discounter.  
Groß- und Einzelhandel.

Kaufen - Essen - Feiern - Entspannen  
alles unter einem Dach!

**MEHAKO®**

Großhandel

**Metzen's**  
bakery-store

Hier gehts zur Webseite  
[www.metzens-bakery-store.de](http://www.metzens-bakery-store.de)



Hier gehts zur Webseite  
[www.castle-mania.de](http://www.castle-mania.de)

**METZEN**

Metzen  
Einzelhandel



Hier gehts zur Webseite  
[www.landgut-kiefernhofer.de](http://www.landgut-kiefernhofer.de)



**Großhandel:**  
Eifel-Maar-Park 23,  
56766 Ulmen (Eifel)  
Tel.: 0 26 76 / 80 63  
Siehe Kontakt

**Metzen's bakery store**  
Im Maibüsch 3,  
56766 Ulmen (Eifel)  
0 26 76 / 80 22

**Castle Mania**  
Im Maibüsch 3,  
56766 Ulmen (Eifel)

**Ulmen:** Im Maibüsch 3  
**Wittlich:** Rommelsbach/  
Ecke Sternbergstr.

An der L64,  
BAB Abfahrt  
Manderscheid

Täglich neu

Ware ... Täglich neue Ware ... Täglich neue Ware

## Frühstücksbuffet

**Metzen's**  
bakery-store

Im Maibüsch 3 · 56766 Ulmen

Soviel Sie möchten

Erwachsene € 6,99  
Kinder\* € 3,99

Jeden 3. Mittwoch  
im Monat

An diesem Tag Frühstücksbuffet von  
9,00 - 12,00 Uhr  
Öffnungszeiten des Cafés 09:00 - 19:30 Uhr



**METZEN**

**Wittlich**

Rommelsbach/ Ecke  
Sternbergstraße

**Ulmen**  
Im Maibüsch 3

Nähere Info von Frau Guidry  
Mail: [Guidry@t-online.de](mailto:Guidry@t-online.de) oder  
Mobil: 0177- 6 67 08 80



## Park Eifel

Festliches Brunch-Buffet  
an Weihnachten  
und neue Brunch Termine  
für 2017

**Bescherung für den Gaumen mit unserem festlichen Brunch Buffet im Market Restaurant.**

**Genießen Sie unser reichhaltiges Buffet mit kalten und warmen Speisen.**

**Reservieren Sie einen Tisch für sich, Ihre Familie und Freunde unter der Telefonnummer 02657-8090**

**Auch im Jahr 2017 bieten wir wieder unser Brunchbuffet an folgenden Sonntagen an:**

**08.01., 22.01., 05.02., 19.02., 05.03., 19.03., 02.04., 16.04., 17.04., 30.04., 14.05. und 28.05.2017.**



**Ihr Familienunternehmen  
im Herzen der Region,  
Garant für besten Service  
und beste Preise.**



**Möbelmay**  
...das Gelbe vom Ei

✓ wer vergleicht kauft hier!

**Ulmen**

Industriestraße

Tel. 02676 / 9 36 00

**Mayen**

Am Wasserturm

Tel. 02651 / 9 58 10

**Neuwied**

Blücherstraße 3

Tel. 02631 / 8 39 80

Möbel May GmbH,

Industriegebiet, 56766 Ulmen

**www.moebelmay.de**

**Küchen  
Kompetenz**  
ZENTRUM

# Wir setzen AKZENTE.



## HANDWERKS-TRADITION seit 1927

Hervorragend ausgebildete und motivierte Mitarbeiter, ständig weitergebildet und technisch auf dem neuesten Stand, machen unser starkes Team aus.

## » MALERFACHBETRIEB – die Leistungen im Überblick

Maler-, Lackier- und Tapezierarbeiten | Raumgestaltung | Digitale Planung und Farbgestaltung | clipso Spanndecken | Bodenbelagsarbeiten | Fassadenschutz und Fassadengestaltung | Wärmedämmverbundsysteme | Betonsanierung | Trockenausbau | Denkmalpflege | Gerüstbau

## » FACHMARKT – für modernes Wohnen

Farben, Tapeten und Bodenbeläge | Gardinen und Sonnenschutz | Aufmaß und Beratung | Nähen und Dekorieren | Konfektion und Montage | individuelle Anfertigung

### PURE SPANNUNG –

mit clipso Tuchspanndecken erneuern wir  
alte Zimmerdecken in Ihrem Zuhause.

Lassen Sie sich individuell beraten.  
Vom Fachmann, Von GRÖTZ.

Grötz GmbH - Am Maibüsch 6 - 56766 Ulmen  
Telefon (0 26 76) 93 69-0 · [info@maler-groetz.de](mailto:info@maler-groetz.de)  
[www.maler-groetz.de](http://www.maler-groetz.de)



**GRÖTZ**  
GMBH  
MALERFACHBETRIEB  
- FACHMARKT -



[www.judoclub-vulkaneifel.de](http://www.judoclub-vulkaneifel.de)

Bruno Willems, Zollweg 30, 56767 Uersfeld, Tel: 02657/940055

Trainingszeiten Uersfeld: - *Judo* Ansprechpartner: Joachim van Schelve 02657-1851

Aydin Kempirbaev 06571-2663736

Dienstags von 17:00 – 18:00 Uhr Anfängertraining

18:00 – 19:30 Uhr Fortgeschrittenentraining

- *Kinderturnen* Ansprechpartner: Ingrid Gerhards 02657-1309

Dienstags von 15:00 – 16:00 Uhr 4-5 jährige

16:00 – 17:00 Uhr 5-6 jährige



**Friedrichs Reisen**

[www.friedrichs-reisen.de](http://www.friedrichs-reisen.de)

Diewergarten 19 - 53539 Kelberg Tel.: 02692/930390 - Fax.: 02692/331  
mail.: [info@friedrichs-reisen.de](mailto:info@friedrichs-reisen.de)

**6 Tage Biathlon Antholz  
20.01.-25.01.2017**

**5x Übern./HP. in einem  
Mittelklasse Hotel im Pustertal  
Generalkarte Strecke für alle Wettkämpfe**

**ab 468,-€**

## Fahrzeugprüfungen im Auftrag der KÜS

- ✓ Hauptuntersuchungen inkl. Teiluntersuchung Abgas
- ✓ Änderungsabnahmen
- ✓ Sicherheitsprüfungen



## Sachverständigen- Dienstleistungen

- ✓ Gasprüfung an Wohnwagen
- ✓ Schadengutachten
- ✓ UVV Prüfungen



## Brück

Prüfingenieure und  
Kfz-Sachverständige

Ihr Sachverständigenbüro · Eifelstr. 2 · 56759 Laubach  
Tel. 02653-914380 · Fax 914382 · [www.brueck-laubach.de](http://www.brueck-laubach.de)

Mo.-Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr und 16.30 - 18.00 Uhr  
Sa.: 09.00 - 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

# gartenbau mario jax

Amselweg 30  
53539 Kelberg

Telefon: 0 26 92-93 05 48  
Mobil: 0170-2 75 30 76



# NEUMES BEDACHUNGEN

## **Werner Neumes**

Im Flürchen 2 · 56767 Kolverath

Tel.: 02692-85919 · Fax: 02692-931016

Mobil: 0171-1764490

## **⊗ Raiffeisen-Markt**

*Aus Liebe zu Pflanze und Tier*



**HAUS & GARTEN**

**BAUSTOFFE**

**BRENNSTOFFE**

**LANDWIRTSCHAFT**

**FUTTERMITTEL**

***Ihr Raiffeisen-Team berät Sie gerne!***

## **Raiffeisen-Markt Kelberg**

Industriegebiet „Auf dem Steinrausch“ · Raiffeisenweg 1

Tel.: 0 26 92 / 92 23-0 · [www.raiffeisen-markt.de](http://www.raiffeisen-markt.de)

**geöffnet: Mo.-Fr. 08:00-18:00 Uhr · Sa.: 08:00-13:00 Uhr**

# Klasen

## Kranzbinderei



Kirchstraße 7 · 56767 Kötterichen  
Tel.: 0 26 57/4 89 · Fax: 0 26 57/13 28  
E-Mail: [klasen.kranzbinderei@web.de](mailto:klasen.kranzbinderei@web.de)

## Immobilie zu verkaufen?



Wollen Sie Ihr Eigenheim verkaufen? Wir helfen Ihnen gern. Oder kennen Sie jemanden, der seine Immobilie verkaufen möchte? Dann geben Sie doch bitte diese Karte weiter.

Herzlichen Dank!  
Alan Schydlo aus Mayen  
0261 4 10 28 0  
0178 3 40 14 23

Planungs- und Zeichenbüro  
**ZENZEN**  
Elektrotechnik • Lichttechnik • Umwelttechnik

**Harald Zenzen**

**Saarstraße 29 • 54634 Bitburg**

Tel. 06561 9464096 • Fax 06561 9483363

Email: [info@pz-zenzen.de](mailto:info@pz-zenzen.de) • [www.pz-zenzen.de](http://www.pz-zenzen.de)

Planung Beratung Projektüberwachung CAD-Zeichenservice Plottservice



**FAHRSSCHULE  
REICHERZ**

Am Markt 4 • 53539 Kelberg

Tel.: 0 26 92 - 8 60 98 03

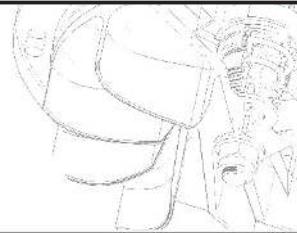
[www.fahrschule-reicherz.de](http://www.fahrschule-reicherz.de)

Kreativ in  
Mechanik  
und Design



Konstruktion & Produktdesign

# KREATIV DEPARTMENT



## Konstruktion für Maschinenbau, Stahlbau und mehr.

Konstruktion in modernen 3-D Programmen, natürlich auch 2-D Zeichnungen für AV mit Stücklisten u.s.w.

## Produktdesign

Die Gestaltung eines Produktes ist entscheidend für den Endverbraucher und somit auch für den Erfolg des Herstellers.

Ein Produkt sollte eine ansprechende Optik haben, ein angenehmes Handling gewährleisten und robust im alltäglichen Gebrauch sein.

Edelstahl- Balkongeländer,  
Treppengeländer und mehr



Hochwertige Qualität  
in modernem Design  
in verschiedenen Ausführungen  
zu günstigen Preisen,  
auch fertig montiert.

## Kreatives aus Stahl

Schildsysteme  
aus Edelstahl  
oder Corten-Stahl



Unendliche Gestaltungsmöglichkeiten für  
Parkanlagen, Verkehrskreisel, Gartenanlagen, Hof, Haus und Freizeit



Aus Corten-Stahl -ein Material das anrostet aber nicht verrostet

Peter Michels - Hohlweg 5 - 56767 Uersfeld - Tel.: 02657/941909 - [www.kreativdepartment.de](http://www.kreativdepartment.de)



# Steakhaus & Pizzeria MARX

Blumenstrasse 2, 56767 Gunderath  
Tel.: 026571011

## Öffnungszeiten:

Dienstag bis Samstag: 17:00 - 22:30 Uhr

Sonntag: 10:30 - 14:00 Uhr

17:00 - 22:30 Uhr

Montag: Ruhetag

(an Feiertagen geöffnet wie Sonntag)

Internet: [www.Restaurant-Marx.de](http://www.Restaurant-Marx.de)

E-Mail: [Steakhaus-Pizzeria-Marx.de](mailto:Steakhaus-Pizzeria-Marx.de)



## Unsere Leistungen für Sie

Bestellung von Arzneimitteln aus dem In- und Ausland  
Herstellung von Arzneimitteln, auch nach individuellen Vorschriften  
Pflegende Kosmetik  
Besorgung von Medikamenten nach Vorbestellung  
Beratung bei Inkontinenzversorgung  
Tierarzneimittel  
Homöopathie  
Mea Apotheke mit monatlich wechselnden Sonderangeboten  
Blutdruckmessung  
Individuelle Anpassung von Bandagen und Kompressionsstrümpfen  
Botendienst

Maar-Apotheke  
Inh. Hiltrud Piechota

Bahnhofstraße 43  
56766 Ulmen  
Telefon 0 26 76 / 344  
Telefax 0 26 76 / 93 66 66

*Unser Beratungsaktives Team  
freut sich auf Ihren Besuch*



## Traum in FLIESEN

*Inh. Markus Grölinger*  
- Meisterbetrieb -

*Gerne verwirklichen  
wir auch Ihre  
Fliesenträume!*

**56767 Uersfeld**

Tel.: 02657 / 9428976  
Mobil: 0151 / 12743945

## Ihr kompetenter Partner in Sachen:

Badsanierungen, barrierefreie  
Badgestaltung, Renovierungen,  
Neubauten, u.v.m.

*(Verlegung auf Wunsch auch  
mit allergiegetesteten  
Bio-Natur-Produkten).*

Vom Fachmann verlegt sind Fliesen,  
Naturstein und Mosaik eine pflege-  
leichte und langlebige Investition.

# LANSER

- Schreibwaren ◦ Schulbedarf ◦ Geschenkartikel
- Postfiliale ◦ Lottoannahmestelle

**Inge Lancer • Hauptstraße 20  
56767 Uersfeld • Tel.: 0 26 57 / 13 60**



## KH LANSER

### METALL-FASSADEN- UND STAHLBAU

Hauptstraße 20 • 56767 Uersfeld  
Tel.: 0 26 57 / 10 96 • Fax: 0 26 57 / 3 41  
KHLanser@t-online.de

**Karl-Heinz Lancer • Schlossermeister**

- Schweißfachbetrieb DIN 18800
- Herstellung von Brandschutztüren mit Zulassung
- Abnahme von Feststellanlagen
- Fenster, Türen und Fassaden aus Aluminium
- Glasfassaden
- Stahlkonstruktionen
- Kant-, Schneidarbeiten
- Wintergärten
- Tore aller Art
- Edelstahlbearbeitung



# **Klasen** **Bedachungen**

56767 Kötterichen  
Gartenstraße 3  
Telefon 02657 / 284  
Telefax 02657 / 1887



# **AUTOHAUS** **KIRSTEN**



**Telefon: 02657 / 247    TOTAL**

**Werkstatt-Service für alle Fabrikate  
Glas-Service • Smart-Repair**



Wir  
bedanken  
uns

bei allen  
Sponsoren  
sowie Spendern

und

# unseren Haupt-Sponsoren



 Kreissparkasse  
Vulkaneifel

innogy

 Volksbank  
RheinAhrEifel eG

**ARENZ** MÖBEL  
WIR HABEN'S  
Das Haus mit den tollen Wohnideen!  
ENRICHUNGS  
PARTNER RING

  
LOTTO  
Rheinland-Pfalz

